Комоатанты
Том 2 Глава 1.5: Мошенница, Брачная Охотница
Перевод: kedaxx
На обратном пути домой после завершения исследования экосистемы Великого Леса.

Добравшись до города, мы случайно наткнулись на Гримм и Роуз, которая, судя по ее виду, выглядела очень усталой.

- О Командир, добро пожаловать, вы вернулись обратно! Как прошло ваше исследование в лесу? Но прежде, чем ответить на мои вопросы, сначала послушайте что я хочу вам сказать! Гримм вела себя ужасно и кризис уже готов был разразиться, потому что она чуть было не призвала нежить!?
- Командир, рада вас видеть! У вас такой вид, как будто бы вы неживой, что-то случилось? Послушай, Роуз, смотри как много вкусного сочного шашлыка прямо перед тобой! Вот и занимайся шашлыком и не болтай лишнего, хорошо?!

Гримм впихнула несколько кусочков жареного шашлыка прямо Роуз в рот, которая открыла его, собираясь что-то сказать.

- Пока мы были в лесу, No. 6 чуть было не оказался съеденным Мок-Мокой, но я помогла ему, вот почему он выглядит немного не в себе. И еще у него был один момент, когда ему показалось что все стали ПББ1, хотя вполне возможно, что наряду с этим он был травмирован еще чем-то другим.
- Как ты можешь такое говорить после того, как ты убила моего друга!? Ты даже обмакнула его мясо в соевый соус, перед тем как съесть его прямо у меня на глазах, бессердечная стерва!

Мок-мок был убит этой девушкой, потому что по ошибке она подумала, что я подвергался его нападению.

- Ч- что?! Да какая муха тебя укусила, ты неблагодарный мерзавец! Я тебя спасла, а ты за это не произнес ни одного слова благодарности! Начнем с того, что с каких это пор есть мясо Мок-Моки на том же самом месте, где его убили считается преступлением? Такую огромную тушу просто невозможно было бы дотащить до города! Хотя и сквозь слезы, но разве ты сам не ел это вкусное мясо!
- Да я ел мясо! Да, я тоже съел это мясо, нооооооооооо!

Но причина, по которой я ел это мясо заключалась в элементарном воздаянии почестей погибшему.

Уже ничего нельзя было поделать с тем, что он был убит, но чтобы показать, что его жизнь имела какое-то значение я съел его мясо, обливаясь слезами.

- Но самое главное, Роуз, скажи толком, что ты только что собиралась говорить! Гримм, ты действительно опять пыталась призвать нежить!!
- Ну пыталась, ну и что с того? Я последовательница Зеналит-сама, который является предводителем нежитей и несчастий! Что странного в том, что архиепископ пытается вызвать своего слугу?!

Когда Гримм отпрянула назад, Сноу схватила ее за голову и начала ее душить.

В то же время, когда Алис услышала их разговор, она была немного удивлена и спросила.

- Только что ты произнесла слово нежить? Ты имеешь ввиду, то что обычно мы называем призраками или зомби?

Гримм немного посмеялась над андроидом, которая стала интересоваться всем, что ее окружало.

- О Алис, у тебя появился интерес к Зеналит-сама? Да, это именно так. То, что я только что имела ввиду было привидение. С самого начала меня как магнитом тянуло к Зеналит-сама, изза его замечательной доктрины чтобы отомстить тем, кого ты ненавидишь, причиняя им вечную боль. Как насчет того, чтобы записаться на испытательный срок?
- Так как я не интересуюсь религией, то пожалуй я скажу нет, спасибо. Хей No. 6, по-видимому появился какой-то призрак, прототип оккультизма. Это существо появилось для того, чтобы сражаться с теми, кто следует принципам науки. Так вот, что я вам скажу насчет вашего привидения? Я уничтожу его несокрушимой силой научных знаний.

Эти слова прозвучали из уст Алисы, хотя она сама будучи андроидом в какой-то мере тоже была похожа на оккультное существо.

- Я не знаю, что именно тебе не нравится в привидениях, но в настоящий момент ты ведешь себя крайне агрессивно. В этом мире существует такая вещь как магия, так почему же оккультизм должен чем-то отличаться? Разве ты не обратила внимание на магию, которой пользуется Пламенная Гейне?
- Меня не волнуют такие вещи, как магия. Не то чтобы они меня совсем не интересуют, но эти вещи классифицируются как суперсилы, и они уже являются объектами тщательного исследования со стороны Кисараги. Магия Пламенной Гейне является типичным пирокинезом2. Другими словами, магия это шестое чувство.

Она объяснила мне все это, не торопясь тихим голосом, так чтобы я смог все понять, и чтобы кроме меня больше никто не смог ее услышать.

- Пожалуйста объясни все это еще раз, так чтобы я смог получше понять. Пиро-что? Шестьчто?З Это что, непристойное слово?
- Я говорю, что Магия Огня, которой пользуется Пламенная Гейне это то же самое, что на Земле называют пирокинезом. Это то, чем каждый может обладать после того, как перенесет реконструктивную операцию на мозгу в Кисараги. Но привидение это совершено другое дело. Я никогда не смогу поверить в сомнительное существо, обладающее сомнительным мистическим происхождением.
- Если принять во внимание, что ты сама являешься подозрительным существом, то почему бы тебе не согласиться с чем-то таким как этот призрак?

В этот момент Гримм, которая скорей всего слышала все, что было сказано, не выдержала и вмешалась в разговор, как будто бы она больше не могла терпеть, то что происходило вокруг нее.

- Подожди-ка, Алис. Ты утверждаешь, что с моим прелестным призраком что-то не так? А известно ли тебе о том, что на тех, кто сомневается в силе Зеналит-сама, могут снизойти божья кара?
- 'Проклятия', которые ты насылаешь, едва ли обладают какой-либо силой и являются всего лишь гипнотическими предложениями. Зеналит в реальности - не существует!

Пока Гримм старалась ударить Алис за непристойное отношение к Богу Бедствий в которого она верила, я продолжил.

- Во время сегодняшнего исследования экосистемы, я пытался заглянуть во внутрь магических зверей и выяснить, на основе какого принципа грифон мог летать несмотря на то, что он нарушал все законы аэродинамики, и каким образом раку, известному как Мок-Мок, удавалось поддерживать в вертикальном состоянии свою огромнейшую конституцию. Поскольку вопросов, к которым я питаю интерес целое множество, то я расскажу тебе все без утайки.

- С самого начала и до конца ты отказывалась признать реальность существования этого
фантастического мира. Но ты увидела, как умерла Гримм, а затем как она снова вернулась к
жизниИ я надеюсь, ты не забыла о том, что на тот момент ее головы вообще не было
на месте?

- Даже ящерица может продолжать жить, если у нее оторвался хвост. Неужели ты просто считаешь, что Гримм была обыкновенным человеком с самого накачала? Она вполне может оказаться неопознанным объектом, маскирующегося под человека.
- Y00000000000000x!!

За то, что ее сочли за нечеловеческое существо, Гримм сорвалась и принялась душить Алис за шею, но видя, что при этом ее выражение не изменялось, она разозлилась еще больше......

- Ну ладно, раз уж вы так много всего говорите, то я покажу вам свою некромантию! Я не прощу тебе того, что ты обозвала Зеналит-сама не настоящим. Но так как я использовала всю свою ману на сегодняшний день, то я покажу вам все это завтра, хорошо?!
- No. 6, ты слышал, что она сказала? Какой тактический ход от такой мошенницы. Поскольку она не в состоянии выполнить мох требований прямо сейчас, то она пытается выиграть пару дней, чтобы подготовиться. Она будет практиковаться, чтобы обмануть нас до тех пор, пока не будет готова.
- Ээээээээээх!!

Находясь между двумя людьми, которые не умели вести себя как взрослые, рот Сноу открылся так, словно она была чем-то напугана.

- Алис, ты же всегда была тем, кто отрицал магию? Пусть редко, но мне все же приходилось сталкиваться с такими людьми, но такого непреклонного сторонника, как ты, я встречаю впервые. Кстати, мое оружие тоже имеет отношение к магии мой Магический Меч......
- По поводу ранее упомянутого твоего Магического Меча. Я бы хотела извлечь из него его внутренний источник энергии и посмотреть, как он устроен. Позволь мне прийти к тебе попозже, Сноу, для того чтобы я могла разобрать парочку из твоей коллекции для нашего исследования.
- На это я скажу определенно нет!!

Оставив трех расшумевшихся людей, Роуз подошла ко мне и легонько потянула за рукав.

- Командир, я слышала, что вы сегодня поймали одного Мок-Мока. Вы принесли с собой какиенибудь гостинцы? Ну, например, оставшееся мясо
Жаждущей мяса Роуз, я задал один единственный вопрос.
Существовало еще слишком много загадочных и неизвестных вещей, касающихся животных этого мира.
А пока сделаем все возможное, чтобы упаси Господь, мясо Мок-Мока не попало в рацион Роуз.
[пп: ПББ - Пропавший Без вести в Бою.]
[пп: Пирокинез - способность управлять огнем с помощью мысли.]
[пп: Шесть-что? - игра слов на английском языке, 'Six-what' было то, что произнесено, но 'Sexwhat' было то, что послышалось нашему $\Gamma\Gamma$, схожесть в звучании слов 'six' и 'sex' аналога на русском нет \square]

http://tl.rulate.ru/book/16935/410693